



Rada  
Evropské unie

Brusel 8. června 2022  
(OR. en)

10022/22

---

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0173(NLE)

---

---

COEST 442  
WTO 117  
POLCOM 53

## NÁVRH

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. června 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 255 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 255 final.

Příloha: COM(2022) 255 final



V Bruselu dne 8.6.2022  
COM(2022) 255 final

2022/0173 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### **1. PŘEDMĚT NÁVRHU**

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi EU a Arménií v souvislosti se zamýšleným přijetím jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení

### **2. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

#### **2.1. Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi EU a Arménií**

Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi EU a Arménií (dále jen „dohoda“) má za cíl posilovat komplexní politické a hospodářské partnerství a spolupráci mezi EU a Arménií na základě společných hodnot a těsných vazeb, včetně zvyšování účasti Arménské republiky na politikách, programech a činnostech agentur Evropské unie. Vytváří silný podpůrný rámec pro posílený politický dialog ve všech oblastech společného zájmu a podporuje rozvoj úzkých politických vztahů.

Dohoda stanoví obecné zásady a cíle vztahů mezi EU a Arménií a vytváří institucionální strukturu pro provádění této dohody.

Dohoda byla prozatímně prováděna ode dne 1. června 2018 a v platnost vstoupila dne 1. března 2021.

#### **2.2. Podvýbor pro zeměpisná označení**

Podvýbor pro zeměpisná označení je zřízen článkem 240 dohody. Sleduje provádění ochrany zeměpisných označení pocházejících z EU a Arménské republiky a zintenzivňuje spolupráci a dialog o zeměpisných označeních.

Podvýbor pro zeměpisná označení se skládá ze zástupců Evropské unie a Arménské republiky. Zasedá na žádost kterékoli ze stran střídavě v Evropské unii a v Arménské republice. Podvýbor pro zeměpisná označení přijímá svá rozhodnutí na základě konsenzu a stanovuje svůj jednací řád.

Podvýbor pro zeměpisná označení odpovídá za změnu přílohy IX (části A a B) a přílohy X dohody, pokud jde o odkazy na platné právní předpisy každé strany, podmínky zápisu a kontroly a seznam zeměpisných označení. Odpovídá rovněž za výměnu informací o otázkách společného zájmu v oblasti zeměpisných označení.

#### **2.3. Zamýšlený akt Podvýboru pro zeměpisná označení**

Podvýbor pro zeměpisná označení má přijmout rozhodnutí o svém jednacím řádu.

Účelem zamýšleného aktu je v souladu s čl. 240 odst. 2 dohody přijmout jednací řád upravující fungování Podvýboru pro zeměpisná označení.

### **3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE**

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, by měl umožnit přijetí jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení.

## **4. PRÁVNÍ ZÁKLAD**

### **4.1. Procesněprávní základ**

#### *4.1.1. Zásady*

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví *„postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody.“*

Pojem *„akty s právními účinky“* zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterým se řídí dotyčný orgán. Zahrnuje rovněž nástroje, jež podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale *„mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“*<sup>1</sup>.

#### *4.1.2. Použití na stávající případ*

Podvýbor pro zeměpisná označení je orgán zřízený dohodou.

Akt uvedený v příloze tohoto rozhodnutí představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt má právní účinky, protože čl. 240 odst. 2 dohody zmocňuje Podvýbor pro zeměpisná označení k přijímání rozhodnutí, která jsou pro strany závazná.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

### **4.2. Hmotněprávní základ**

#### *4.2.1. Zásady*

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek označit jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté na základě čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

#### *4.2.2. Použití na stávající případ*

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž článek 207 Smlouvy o fungování EU.

### **4.3. Závěr**

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

---

<sup>1</sup> Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Návrh

## ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec, ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2018/104<sup>1</sup>, byla prozatímně prováděna ode dne 1. června 2018 a vstoupila v platnost dne 1. března 2021.
- (2) Podle čl. 240 odst. 2 dohody má Podvýbor pro zeměpisná označení přijmout svůj jednací řád.
- (3) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie v Podvýboru pro zeměpisná označení, pokud jde o jeho jednací řád, protože tento řád bude pro Unii závazný.
- (4) K zajištění účinného provádění dohody by měl být jednací řád Podvýboru pro zeměpisná označení přijat.
- (5) Postoj Unie v Podvýboru pro zeměpisná označení by měl vycházet z návrhu jednacího řádu připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Postoj, který má být zaujat jménem Unie v Podvýboru pro zeměpisná označení, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu, vychází z návrhu aktu Podvýboru pro zeměpisná označení připojeného k tomuto rozhodnutí.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 1.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*